

# Cigar Journal

European Journal

2011  
WINTER EDITION  
EUR 5,80 • CHF 10  
USD 5.80 • CAD 5.80  
GBP 5.20  
www.cigar-cult.com

TASTING  
**40 New Releases**

HUMIDIFICATION  
**The Core Of The Humidor**

BRILLIANT  
**The Best Cigars in 2010**

JOSÉ PEPIN GARCIA - The Rising Star Was ...  
**BORN IN A FACTORY**



Von links: Dave Wagner und Brian Shapiro von Oliva Cigars kamen zum Launch der Edición Europa 2010 nach Deutschland und finalisierten den Vertrag zur Gründung einer Oliva Lounge mit Thorsten Wolfertz und Uwe Zabach  
From left: Dave Wagner and Brian Shapiro of Oliva Cigars traveled to Germany for the launch of Edición Europa 2010 to finalize the contract for the establishment of an Oliva Lounge with Thorsten Wolfertz and Uwe Zabach

## Oliva startet Edición Europa

Zum Launch der Edición Europa 2010, Serie V Maduro in Deutschland versammelte Importeur *Thorsten Wolfertz* im September mehr als ein Dutzend Fachhändler und Freunde im Canonicus Düsseldorf, wo Chef *Ingo Köthschneider* das perfekte Oliva-Dinner auf den Tisch zauberte. *Harald Sommer* kam aus München angereist, die Oliva-Manager *Brian Shapiro* und *Dave Wagner* aus den USA. *Uwe Zabach* aus Berlin nahm die Gelegenheit wahr, einen Vertrag über die Gründung der ersten Oliva-Lounge in Deutschland zu unterzeichnen, die am 21. Oktober öffnete. Die Marken Oliva, Nub und Cain gehören mittlerweile zu den begehrtesten Topmarken in Deutschland. (rcw)

## Oliva Launches Edición Europa

On the occasion of the German launch of the Edición Europa 2010, V Maduro series, importer *Thorsten Wolfertz* gathered together more than a dozen retailers and friends in Düsseldorf's Canonicus restaurant, where chef *Ingo Köthschneider* conjured up the perfect Oliva dinner. *Harald Sommer* came from Munich, while the Oliva managers *Brian Shapiro* and *Dave Wagner* traveled there especially from the USA. *Uwe Zabach* from Berlin took the opportunity to sign a contract for the establishment of the first Oliva Lounge in Germany, which opened on October 21. The Oliva, Nub and Cain brands meanwhile rank among the most popular top cigars in Germany. (rcw)